

Escuela Primaria Lincoln  
6910 N Gettysburg Place  
Stockton, CA 95207  
209-953-8652  
Línea directa de asistencia disponible las  
24 horas:  
953-8621  
Las faltas deben aclararse en 48 horas.  
15 de febrero de 2018

Creemos que todos los niños pueden aprender y estableceremos estándares de aprendizaje altos que esperamos que todos los estudiantes alcancen. Nuestro trabajo es crear un ambiente en nuestros salones de clases que haga que los estudiantes se involucren en el trabajo académico que produce un nivel alto de rendimiento. Estamos seguros de que, con nuestro apoyo y ayuda, los estudiantes pueden dominar los programas de estudios difíciles y esperamos que así sea. Estamos preparados para trabajar en colaboración con colegas, estudiantes y padres de familia para lograr este propósito educativo compartido. (Dufor, 1997a).

**El horario de atención de la oficina de nuestra escuela es:**

7:30-4:00

De lunes a viernes

**El horario de la escuela es:**

1<sup>er</sup>-6<sup>to</sup> grado

Lunes

8:30-1:50

Martes - Viernes

8:30-2:50

**El horario del kínder es:**

Sesión de la mañana

8:10-11:30

11:30-11:50

Almuerzo

Sesión de la tarde

11:30-2:50

11:10-11:30

Almuerzo

**Calendario de eventos**



**Febrero**

16 de febrero

Saludo a la bandera

19 de febrero

No hay clases

Natalicio de Washington

20 de febrero

Junta de la Asociación de Padres y Maestros a las 6:00 PM

21 de febrero

Laboratorio del corazón de 4<sup>to</sup> grado

22 de febrero

Lectura de Rotary

Fábrica de queso

Hillmar de kínder

23 de febrero

Día de los deportes

Recreo con recompensas

Tarde de películas

28 de febrero

Junta de la Mesa Directiva, CL, 7:30 PM



**Marzo**

2 de marzo

Natalicio del Dr. Seuss

Saludo a la bandera del viernes

5-23 de marzo

Inscripción prioritaria del kínder de transición y kínder

7 de marzo

Café con la directora, 8:30 AM

## Carta de la directora

Estimadas Familias de la Escuela Lincoln:

Estamos en febrero y es difícil creer que ya pasamos oficialmente la mitad del año escolar. Mientras reflexionamos en nuestras fortalezas y debilidades este año, analizamos y renovamos nuestras metas para los cinco meses restantes del año escolar. Los estudiantes se están esforzando y aprendiendo mucho. Estudiantes: ¡sigan trabajando así de bien! Padres: su apoyo continuo al aprendizaje de sus niños es vital para que tengan éxito. Gracias por sus esfuerzos continuos para que sus estudiantes lleguen a tiempo a la escuela todos los días. No pueden aprender si no están aquí en sus salones de clases.

Acaban de terminar las reuniones y espero que todos hayan tenido la oportunidad de hablar y reunirse con el maestro de su estudiante. Se ha comprobado que es beneficioso que las familias se reúnan para hablar de los aspectos académicos de los estudiantes y sigan estableciendo metas para el resto del año escolar. Estoy orgullosa de sus estudiantes y de la alegría que traen a nuestro campus. La Primaria Lincoln es un lugar especial y sé que no lo sería si no tuviéramos el apoyo de las familias que tenemos. Sigamos siempre participando activamente de la educación de sus niños y participen de las actividades de la escuela.

Hay algunos eventos importantes en febrero:

- 23 de febrero: Día de los deportes. Usen equipo deportivo de su deporte o equipo favorito.
- 26 de febrero-16 de marzo: Colecta *Pennies For Patients* [Centavos para los pacientes]. Traigan sus monedas sueltas y donen a la colecta *Pennies For Patients*. Esto ayuda a la investigación de la leucemia y a los niños y familias que han sido afectados por el cáncer.
- 12 y 19 de febrero: No hay clases. En conmemoración del Día del Presidente y el natalicio de Lincoln.

Les desea lo mejor,

La Sra. Sprinkle

## Inscripción prioritaria del kínder y kínder de transición 5-23 de marzo

El kínder y el kínder de transición requieren un examen físico para el ingreso a la escuela, registros de vacunas al día, evaluación de salud oral, certificado de nacimiento (pasaporte o declaración jurada de la edad del estudiante), identificación con foto del padre de familia/tutor, comprobante de domicilio en el Distrito Escolar Unificado Lincoln (dos cuentas con fecha dentro de 30 días o acuerdo de arrendamiento con fecha dentro de 30 días, o un acuerdo de arrendamiento y una correspondencia actual con fecha dentro de 30 días, el personal del Distrito Escolar Lincoln puede pedir documentos adicionales o llamar para confirmar la residencia, o dos correspondencias de una agencia gubernamental con fecha dentro de 30 días).

Las familias del preescolar se pueden dirigir al Departamento de Educación Preescolar, salón 2, ubicado el 2016 Paloma Ave, o llamar a Nancy Cefalu al 953-8731.

**Solo un recordatorio: Asegúrese de usar los cruces cuando venga a la escuela. No bloquee las salidas de vehículos de los alrededores de nuestra escuela. No estacione en la pista para despedirse y salir de nuestro estacionamiento.**

## Educación y seguridad para después de clases (ASES) Procedimientos de asignación para el año escolar 2018-2019

El Distrito Escolar Unificado Lincoln ofrece el programa ASES a los estudiantes de 1<sup>er</sup> a 6<sup>to</sup> grado (de 1<sup>er</sup> a 8<sup>vo</sup> en la Escuela Tully C. Knoles) inmediatamente después del término del día de clases, de lunes a viernes hasta las 6:00 PM. Durante el periodo de inscripción prioritaria (del 2 al 23 de marzo de 2018), se dará aviso a todas las familias que pueden retirar un formulario de preinscripción para el programa ASES. Este formulario DEBE ser completado y recibido a más tardar el viernes 23 de marzo por el programa ASES de la escuela de su estudiante.

Todas las solicitudes se pondrán en una base de datos y se elegirán al azar en orden numérico por familia (debemos recibir una solicitud por niño). Se llenarán todos los cupos del programa ASES con esta lista numérica. Las familias recibirán una carta en abril que indicará si fueron asignados al programa o a nuestra lista de espera. Se dará prioridad a las familias actuales del programa, incluyendo a los hermanos, además de los derivados por maestros/administradores debido a asuntos académicos o mucha necesidad. Las familias deben postular todos los años escolares.

Los padres de familia o tutores que reciban una carta que indique que su(s) niño(s) tiene(n) cupo en el programa del año escolar 2018-2019 DEBEN asistir a una junta obligatoria en su escuela para completar una solicitud completa y recibir orientación. Los estudiantes cuyos padres de familia o tutores no asistan a esta junta obligatoria serán puestos en la lista de espera. Estas juntas se programarán a mediados de abril y principios de mayo.

El programa tiene requisitos muy importantes:

- Los estudiantes deben asistir al programa todos los días que vengan a la escuela y solo tienen permitido 5 faltas injustificadas.
- Se requiere que todos los estudiantes se comporten bien y colaboren para permanecer en el programa.
- Los padres de familia, estudiantes y personal deben firmar un contrato del programa que describe las expectativas específicas y los motivos de expulsión.

Llame a Carolyn Lenz al 953-9745 si tiene alguna pregunta.

Noticias de la Asociación de Padres y Maestros (PTA)

Acompañe a la Escuela Primaria Lincoln el 3 de marzo a las 6:00 PM en la tarde de Star Wars de Stockton Heat. Este es un evento de recaudación de fondos para las excursiones. La próxima semana enviaremos a su hogar el afiche. Podrá comprar sus entradas para este evento a través de Internet. La Asociación de Padres y Maestros necesita miembros para el próximo año escolar. Tendremos puestos vacantes que requieren un mínimo de tiempo. Si le interesa, escríbame un correo electrónico a la dirección [sheilamaupin@yahoo.com](mailto:sheilamaupin@yahoo.com) o deje un mensaje en la oficina principal.

## De parte de la consejera Enseñándoles a los niños a resolver conflictos de forma respetuosa

Ayudar a los niños a desarrollar destrezas de resolución de conflictos no es un misterio ni difícil, pero requiere de paciencia y de un acercamiento constante. Aquí hay consejos que lo ayudarán:

• Modele un vocabulario rico en "sentimientos". Conecte las palabras con las emociones. Empareje las palabras con las expresiones faciales; esto ayuda a los niños a entender los sentimientos.

• Establezca el estándar y haga respetar los límites. Cuando los niños sean lo suficientemente mayores, establezca reglas para resolver desacuerdos. Identifique conductas que son y no son aceptables.

• Sea un buen ejemplo. Sea ejemplo de la conducta que espera en los demás. Si no quiere que los niños griten, pongan sobrenombres ni menosprecien a los demás, cambie su forma de ser primero.

• Incentive que el lenguaje sea una herramienta de resolución de problemas. Pídale a los niños que le digan lo que quieren o necesitan. Ponga énfasis en usar palabras, en vez de gruñidos, empujones o golpes.

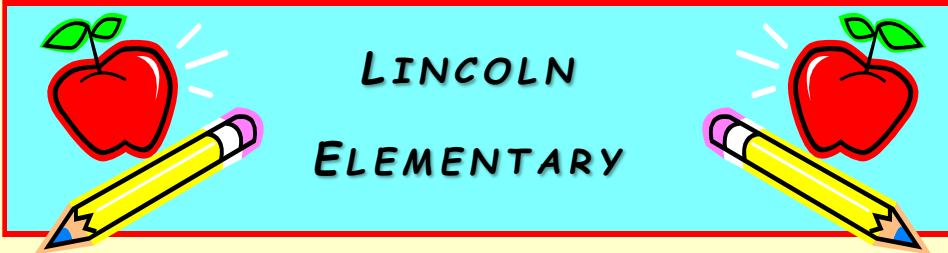
• Ayude a los niños a lidiar con los sentimientos de forma constructiva. Use las oraciones de "I-Message" y enséñeles a los niños a usarlas también. Este es el formato:

Siento \_\_\_\_\_ cuando tú \_\_\_\_\_ porque \_\_\_\_\_. La próxima vez me gustaría que \_\_\_\_\_. Ejemplo: Me frustra cuando tomas el libro porque se puede romper. La próxima vez espera o pídemme que dé vuelta la página. Recuerde, ¡sea constante y paciente!

Gloria Carrasco  
Consejera

## Eventos de participación familiar de febrero

Fecha	Lugar	Título
22 de febrero 2:30 PM	Biblioteca de la escuela Claudia Landeen	A Lincoln le encanta la alfabetización
22 de febrero 6:00-7:30 PM	Escuela Tully C Knoles	Nutrición
26 de febrero 8:15-9:45 AM	Escuela Tully C Knoles	Nutrición
27 de febrero 8:45-10:45 AM 6:00-8:00 PM	Equipo del salón de juntas de Village Oaks	Participación de las familias del distrito



Lincoln Elementary School  
 6910 N Gettysburg Place  
 Stockton, CA 95207  
 209-953-8652  
 Attendance 24 Hour Hot line:  
 953-8621  
 Absences must be cleared within 48  
 hours.  
 February 15, 2018

*We believe that all children can learn and we will establish high standards of learning that we expect all students to achieve. It is our job to create an environment in our classrooms that engages students in academic work that results in a high level of achievement. We are confident that with our support and help students can master challenging curricula, and we expect them to do so. We are prepared to work collaboratively with colleagues, students and parents to achieve this shared educational purpose. (Dufor, 1997a).*

**Our School Office Hours Are:**

**7:30-4:00**

**Monday - Friday School Hours Are:**

**1-6 grades**

**Monday 8:30-1:50**

**Tuesday - Friday**

**8:30-2:50**

**Kindergarten Hours are:**

**Morning Session**

**8:10-11:30**

**11:30-11:50**

**Lunch**

**Afternoon Session**

**11:30-2:50**

**11:10-11:30**

**Lunch**

**Calendar of Events**



**February**

**Feb. 16**

**Flag Salute**

**Feb. 19**

**No School**

**Washington's Birthday**

**Feb. 20**

**PTA mtg. @**

**6:00 pm**

**Feb. 21**

**Heart Lab 4<sup>th</sup> grade**

**Feb. 22**

**Rotary Read In Kindergarten**

**Hillmar Cheese**

**Factory**

**Feb. 23**

**Sports Day**

**Rewards Recess**

**Movie Night**

**Feb. 28**

**Board Mtg., CL**

**@ 7:30 pm**



**March**

**Mar. 2**

**Dr. Seuss Birthday**

**Friday Flag Salute**

**Mar. 5-23**

**TK/K Priority Registration**

**Mar. 7**

**Coffee**

**w/Principal, 8:30 am**

**From Your Principal**

Dear Lincoln Families,

We are now into the month of February and it's hard to believe we are officially past the half way point of the school year. As we reflect on our strengths and weaknesses this year we will analyze and renew our goals for the remaining five months of the school year. The students are working hard and making strong gains in their learning. To the students, keep up the great work! Parents, your ongoing support of your children's learning is vital to their success. Thank you for continued efforts in getting your child to school on-time and at school every day. They can't learn if they are not here in their classrooms.

Conferences have just ended and I hope you have all had a chance to talk and meet with your child's teacher. It has proven beneficial to meet with families regarding students' academics and continue to make goals for the remaining of the school year. I am proud of your children and the joy they bring to our campus. Lincoln Elementary is a special place and I know that it wouldn't be if we didn't have the family support that we do. Please continue to always be an active participant in your child's education and part of school activities.

There are a few important events coming up in February:

1. February 23<sup>rd</sup> – Sports Day – Dress up in your favorite sports gear or team gear.
2. February 26 – March 16 - Pennies For Patients – Bring in your extra change and donate to Pennies For Patients. This helps benefit child leukemia research and helps children and their families who have been effected by cancer.
3. February 12<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> – No School – In honor of President's Day and Lincoln's Birthday.

All the best,

Mrs. Sprinkle

**PTA News**

Please join Lincoln Elementary School on Mar. 3<sup>rd</sup> at 6:00pm for the Stockton Hear Star Wars night. This is a fundraiser for field trips. The flyer will be coming home next week. You'll buy your tickets online for this event. PTA is in need of board members for the next school year. We'll have positions open that require a minimal time investment. If you are interested, please email me at [sheilamaupin@yahoo.com](mailto:sheilamaupin@yahoo.com) or leave a message with the front office.

Thank you,

**From the Counselor**

**Teaching Children to Resolve Conflict Respectfully**

Helping kids develop conflict resolution skills isn't mysterious or complex, but it does take patience and a consistent approach. Here are tips to help you along:

- Model a rich "feelings" vocabulary. Connect words to emotions. Pair words with facial expressions; it helps children understand feeling.
- Set the standard and enforce limits. When children are old enough, lay down ground rules for solving disagreements. Identify behaviors that are, and are not, acceptable.
- Be a good example. Illustrate the behavior you expect. If you don't want children yelling, name-calling, or belittling others, change your own ways first.
- Encourage language as a problem-solving tool. Ask children to tell you what they want or need. Emphasize using language, rather than grunts, shoves or hits.
- Help children cope with feelings constructively. Use "I-Message" statements and teach children to use them as well. Here's the format: I feel \_\_\_\_\_when you \_\_\_\_\_because \_\_\_\_\_. Next time I would like you to \_\_\_\_\_. Example: I feel frustrated when you grab at the book because it might tear.. Next time wait for me to ask you to turn the page. Remember, be consistent and patient!

Gloria Carrasco  
 Counselor

**Priority Transitional/Kindergarten Registration March 5-23**

Transitional Kindergarten and Kindergarten will require Physical Exam for school entry, up to date immunization records, Oral Health Assessment, birth certificate (passport or parent affidavit of student age), parent/guardian photo ID, proof of residency within Lincoln Unified School District (2 bills dated within 30 days or rental agreement dated within 30 days or rental agreement and 1 piece of current mail dated within 30 days Lincoln USD staff may ask for additional documentation or call to confirm residency or 2 pieces of correspondence from a government agency dated within 30 days).

Preschool Families can be directed to Early Childhood Education Department, Room 2 located at 2016 Paloma Ave or call Nancy Cefalu at 953-8731

Just a reminder: Please make sure you are using the crosswalks on your way to school. Do not block any driveways around our school. **No parking in the kiss and go lane of our parking lot.**

**February Family Engagement Events**

<u>Date</u>	<u>Location</u>	<u>Title</u>
February 22 <sup>nd</sup> 2:30 pm	Claudia Landeen School Library	Lincoln Loves Literacy
February 22 <sup>nd</sup> 6:00-7:30 pm	Tully C Knoles School	Nutrition
February 26 <sup>th</sup> 8:15-9:45 am	Tully C Knoles School	Nutrition
February 27 <sup>th</sup> 8:45-10:45 am 6:00-8:00 pm	Village Oaks Boardroom Team	District Family Engagement

**After School Education & Safety (ASES) Placement Procedures For 2018-2019 School Year**

Lincoln Unified School District provides the ASES program to students 1<sup>st</sup> - 6<sup>th</sup> grade (1<sup>st</sup> - 8<sup>th</sup> at Tully C Knoles) immediately following the end of the school day Monday - Friday until 6pm. During priority enrollment period (March 3-March 23, 2018), all families will be notified that they may pick up a pre-registration form for the ASES program. This form MUST be completed and received by Friday, March 23, 2018 by the ASES program at your child's school site.

All applications will be placed into a database and randomization in numerical order by family (we must receive an application for every child). Using this numerical listing, all spaces for the ASES program will be filled. Families will receive a letter by mail, in April stating if they have been placed in the program or on our waiting list. Priority will be given to current families, including siblings, in the program, as well as teacher/administrator referral due to academic or high need. Every family must apply every school year.

A parent or guardian who receives a letter stating their child(ren) are in the program for the 2018-2019 school year MUST attend a Mandatory Meeting at their school site to complete a full application and attend an orientation. Students who do not have a parent or guardian at this mandatory meeting will be placed on the waiting list. These meetings will be scheduled in mid-April and early May.

The program does have some very important requirements:

- Students must attend the program everyday they are in school and are only allowed 5 unexcused absences.
- Good behavior and cooperation are required from every student in order to remain in the program.
- Parents, students, and staff must sign a Program Contract that outlines specific expectations and reasons for dismissal.

Please call Carolyn Lenz if you have any questions 953-9745